

Acuerdo de Obtener Tecnología Prestada para el Aprendizaje de Distancia

Spanish

Elk Grove Unified School District tiene la necesidad de distribuir equipo tecnológico a los alumnos que tienen acceso limitado o no tienen acceso a este equipo en casa. Nuestra meta es asegurarnos que cada estudiante tenga igualdad de acceso a equipo tecnológico en orden, para poder proveer educación de distancia durante este tiempo de cierre de las escuelas.

Así como todos los artículos prestados por la escuela, (libros de texto, libros de la biblioteca o equipo deportivo) cualquier equipo tecnológico prestado al alumno es la responsabilidad del alumno y de los padres/tutores legales de asegurarse de mantener protegido el equipo en casa. Si el equipo prestado por EGUSD es dañado intencionalmente o no es regresado a EGUSD, **el padre/tutor legal y el alumno son responsables de pagar a la escuela el costo de reparación o remplazo del equipo. (AR 5125.2).**

Todo el equipo tecnológico de EGUSD **DEBE** regresarse en las mismas condiciones de funcionamiento a la escuela cuando se lo indiquen.

Por favor revise cuidadosamente la guía a continuación para el cuidado y uso responsable del equipo:

Responsabilidad & Cuidado del Equipo de Tecnología de EGUSD

- Los alumnos **DEBEN** mantener todos aparatos prestados por EGUSD disponibles para su inspección por cualquier administrador escolar o maestro.
- Los alumnos **DEBEN** reportar a la administración escolar o a maestros cualquier tipo de comunicación inapropiada mientras se utilizan los equipos de EGUSD.
- Los alumnos **DEBEN** mantener libres de daños, rayones, calcamonías, o etiquetas diferentes a las de EGUSD en todos los equipos prestados por EGUSD.
- Los alumnos nunca **DEBEN** dejar sin supervisión el equipo de tecnología, esto es para prevenir el robo o daño del equipo.
- Los alumnos siempre **DEBEN** cerrar la sesión o apagar con seguridad el equipo para proteger los trabajos/información en los aparatos prestados por EGUSD.
- Los alumnos nunca **DEBEN** por ninguna circunstancia tratar de obtener acceso a las cuentas, archivos o información de otro alumno.
- Los alumnos nunca **DEBEN** intentar traspasar las medidas de seguridad o filtros que el distrito ha puesto en los equipos.
- Los alumnos **DEBEN** solo utilizar telas suaves, limpias, y secas para limpiar las pantallas y/o teclados; no debe utilizarse limpiadores o líquidos de limpieza de cualquier tipo.
- Los alumnos no **DEBEN** tener líquidos cerca de cualquier equipo prestado por EGUSD; esto es para evitar daños accidentales causado por líquidos. Si hay cualquier daño causado por líquidos, **NO** conectes ni enciendas el equipo. Apaga el equipo, desconéctalo, y habla a la escuela inmediatamente para instrucciones de como entregar el equipo para su reparación, regresar el equipo, o sacar prestado otro aparato.

Responsabilidad de los Padres/Tutores Legales para el Uso en Casa del Equipo de EGUSD

- Hable con sus hijos de los valores y estándares que todos deben seguir mientras usan el internet, así como se siguen con otras formas de información como la televisión, el teléfono, las películas, y el radio.
- Regularmente monitoree a sus hijos cuando utilicen el equipo o su actividad en el internet para asegurar que solo están accediendo contenido apropiado.
- Asegúrese que sus hijos estén protegiendo el equipo asignado a ellos y que los están utilizando con responsabilidad.

Mal Funcionamiento, Daño, Pérdida & Robo

- Cualquier equipo prestado por EGUSD que esté fallando o que se haya dañado **DEBE** de ser reportado inmediatamente al número que se encuentra en la siguiente sección de este acuerdo para que se les de las instrucciones a seguir para dejar el equipo para reparación y como obtener uno prestado mientras se repara el que se asignó originalmente al alumno. Los alumnos, padres/tutores legales **NO** serán responsables por cualquier daño preexistente (como leves rasguños, pequeñas abolladuras, etc.).
- Cualquier equipo prestado por EGUSD que se pierda o sea robado **DEBE** ser reportado inmediatamente al número que se encuentra en la siguiente sección de este acuerdo. El robo o pérdida de un aparato tendrá como resultado una junta inicial con el personal escolar, alumnos y los padres/tutores legales para determinar cómo se continuará el acceso al equipo. La decisión será tomada basada en la situación de cada caso.

Ayuda al Alumno con el Equipo de Tecnología

Para ayuda por cualquier problema de funcionamiento, daño, pérdida o robo del equipo de tecnología prestado por EGUSD, usted puede comunicarse vía email o por teléfono al departamento de tecnología de EGUSD.

Para cualquier ayuda del plan de estudio y oportunidades de aprendizaje de EGUSD, por favor hable con el maestro de su hijo(a).

- Correo electrónico (Email): stusupport@egusd.net

- Teléfono: (916) 686-0245 (Nota: este es un número para ayuda limitada y tal vez tenga que dejar un mensaje y un número para regresarte la llamada.)

Al pedir prestado un Chromebook, los padres/tutores legales y los alumnos están de acuerdo con los términos del préstamo de la tecnología para el aprendizaje de distancia y el alumno entiende que se le está dando el privilegio de utilizar en su casa un equipo de tecnología de EGUSD. Todo el equipo prestado por EGUSD es propiedad de EGUSD y todos los alumnos que tomen prestado equipo de EGUSD deben seguir el acuerdo del uso educacional del internet y civismo digital que se encuentra en el Manual de padres y alumnos: [Educational Use of the Internet Agreement and Digital Citizenship in the EGUSD Parent and Student Handbook](#), el uso de [Use Of Technology In Instruction - AR 6162.7/BP 6162.7](#), los Servicios y Recursos de Instrucción – BP 6162.1, y [Application for Educational Use of the INTERNET - AR 6162.7](#).

Acceso al Internet

Después de recibir los equipos de tecnología por parte de EGUSD, los estudiantes necesitarán conectar los aparatos a una fuente de energía. Los Chromebooks prestados por EGUSD **DEBEN** de ser conectados a Hotspot celular del hogar/público/de EGUSD (comúnmente conocido como Wi-fi network) para poder tener acceso al internet. Todos los Chromebooks de EGUSD recibirán el sistema de Filtración del Contenido para el Estudiante para asegurar que el estudiante tenga acceso al internet y se adhiera a los estándares de Elk Grove Unified School District. Por su diseño, los Chromebooks requieren conexión de internet; la conexión del internet en casa será esencial.

Para los hogares que todavía NO tengan acceso de internet en casa, nosotros los animamos para que se conecten con los proveedores de nuestra área. Por favor visite el siguiente recurso en el sitio web del distrito, EGUSD [Internet Access Resources for Families](#). La ventaja de utilizar un proveedor del internet es que los aparatos personales en el hogar tendrán acceso al internet. Los aparatos personales **NO** podrán conectarse a un sitio Hotspot de EGUSD.

Sitio Celular de EGUSD-Cellular Hotspot

El distrito ofrece un número limitado de aparatos celular Hotspot a los estudiantes (uno por unidad familiar) quienes **NO** tengan acceso al internet en la casa. Solamente los Chromebooks emitidos por EGUSD podrán conectarse a un sitio Hotspot celular de EGUSD. Los aparatos personales **NO** podrán conectarse a un sitio Hotspot celular de EGUSD. Un aparato EGUSD Cellular Hotspot es un aparato individual que usa datos celulares de la red de comunicación que ayuda a los estudiantes en conectarse al internet en cualquier lugar que una red de comunicación celular esté disponible. **Aceptando este aparato, usted está de acuerdo en NO manipular indebidamente los sistemas de seguridad y se hace responsable por la manera de usarse.**

- Antes de usar un aparato EGUSD Cellular Hotspot, **asegúrese que la batería esté cargada por completo.** Por lo regular se toma de 3-5 horas para cargarse por completo el Cellular Hotspot. Para prevenir daño, solamente cargue el aparato usando el cargador Micro USB Charger que viene con el aparato, EGUSD Cellular Hotspot.
- **NO** deje el aparato EGUSD Cellular Hotspot en un lugar donde le dé directamente la luz del sol para prevenir que el aparato se caliente demasiado o no funcione bien.
- Para encender el aparato EGUSD Cellular Hotspot, **presione y sostenga el botón (power button) del lado por 3 segundos.** Cuando se encienda el aparato y la secuencia esté completa, usted verá la palabra **Welcome** exhibida.
- Después de encender el aparato EGUSD Cellular Hotspot, su Chromebook de EGUSD debe conectarse automáticamente a la red de comunicación **EGUSD-Chrome**. Si su Chromebook **NO** se enciende automáticamente a la red de comunicación de EGUSD-Chrome, usted necesitará cambiar el interruptor-switch del Chromebook a la red de EGUSD-Chrome Wi-Fi para conectar el aparato hotspot. Si usted **NO** ve EGUSD-Chrome network como una opción, por favor apague y encienda el Chromebook y/o cargue el aparato EGUSD Cellular Hotspot.
- En la esquina de la mano izquierda y arriba de la pantalla del aparato EGUSD Cellular Hotspot, se encuentran **cinco barras de señal alumbradas** que indicarán la fuerza de la señal de su red de comunicación. Las barras en la esquina de la izquierda y arriba de la pantalla señalan la conexión del internet. Si las barras están bajas o no hay barras, esto significa que no hay mucha fuerza en la conexión; **entonces usted necesitará**



físicamente mover el aparato hotspot a otro lugar donde pueda haber una señal más fuerte.

Note: El moverse de una habitación a otra habitación o moverse de un lugar a otro en su casa pueda mejorar la conexión celular. Tenga en mente que los ladrillos, metal en las paredes, u otros tipos de aparatos domésticos (monitor de bebés, puertas electrónicas de garajes, etc.) o de la cocina (horno de microondas, refrigerador, etc.), y/o redes de comunicación Wi-Fi puedan causar cuestiones de conexión.

- En la esquina de la mano derecha y arriba en la pantalla del aparato de EGUSD Cellular Hotspot se encuentra un icono de una batería; si la batería empieza a brillar intermitentemente, esto significa que la fuerza de la batería está baja y hay que cargarla una vez más. Para prevenir daño y anular la garantía, solamente cargue el aparato usando el cargador Micro USB Charger que viene con el aparato de EGUSD Cellular Hotspot. **El aparato EGUSD Cellular Hotspot debe estar cargado y con energía para poder proporcionar una señal Wi-Fi.**
- Después de terminar todo el trabajo de tu clase, asegúrate de apagar el aparato EGUSD Cellular Hotspot. **Sostiene el botón del aparato hotspot** hasta que tú veas las palabras **Goodbye** en la pantalla mientras se apaga el aparato.